

សម្រាប់ព័ត៌មានបន្ថែម សូមទាក់ទង៖

ACP
P.O. Box 9120
Chelsea, Massachusetts 02150-9120
617-727-3261
1-866-SAFE-ADD
គេហទំព័រ៖ www.sec.state.ma.us/acp

1-866-SAFE-ADD

កម្មវិធីរក្សាការសម្ងាត់ អាសយដ្ឋាន



ឪតុប័ណ្ណ ACP
បានធ្វើបច្ចុប្បន្នភាពថ្ងៃទី19 ខែមករា ឆ្នាំ2023
ភាសាខ្មែរ


William Francis Galvin
រដ្ឋលេខាធិការនៃខមមិនវិល

សម្រាប់ព័ត៌មានបន្ថែម សូមទាក់ទង៖

ACP
P.O. Box 9120
Chelsea, Massachusetts 02150-9120
617-727-3261
1-866-SAFE-ADD
គេហទំព័រ៖ www.sec.state.ma.us/acp

1-866-SAFE-ADD

កម្មវិធីរក្សាការសម្ងាត់ អាសយដ្ឋាន



ឪតុប័ណ្ណ ACP
បានធ្វើបច្ចុប្បន្នភាពថ្ងៃទី19 ខែមករា ឆ្នាំ2023
ភាសាខ្មែរ


William Francis Galvin
រដ្ឋលេខាធិការនៃខមមិនវិល

កម្មវិធីរក្សាការសម្ងាត់អាសយដ្ឋាន

តើជាកម្មវិធីអ្វី?

កម្មវិធីរក្សាការសម្ងាត់អាសយដ្ឋាន (ACP) មានបំណងផ្តល់ជូនមធ្យោបាយ ដែលអ្នករួចផុតពីគ្រោះថ្នាក់នៃអំពើហិង្សាក្នុងគ្រួសារ ការរំលោភបំពានផ្លូវភេទ ការចាប់រំលោភ ឬការឈ្នួបចាប់ ឬអ្នកដែលចូលរួមក្នុងសេវាកម្មថែទាំសុខភាពបន្តពូជ និងការថែទាំពាក់ព័ន្ធនឹងវ័យនៃខ្លួនដែលត្រូវបានការពារស្របតាមច្បាប់ អាចប្រើប្រាស់អាសយដ្ឋានសម្ងាត់ដើម្បីបង្កើនសុវត្ថិភាព។

តើកម្មវិធីមានដំណើរការដូចម្តេច?

អ្នករួចផុតពីគ្រោះថ្នាក់ បំពេញពាក្យសុំកម្មវិធី ACP ជាមួយនឹងជំនួយការកម្មវិធីដែលមានការបញ្ជាក់ (AA)។ អ្នកដាក់ពាក្យត្រូវតែបង្ហាញថា ការបញ្ជូញព័ត៌មានអាសយដ្ឋានរបស់អ្នករួចផុតពីគ្រោះថ្នាក់ គឺជាការគំរាមកំហែងដល់សុវត្ថិភាពរបស់ពួកគេ។

អ្នកប្រកបវិជ្ជាជីវៈផ្នែកថែទាំសុខភាពដែលត្រូវបានការពារស្របតាមច្បាប់ មិនចាំបាច់ប្រើជំនួយការកម្មវិធីដើម្បីដាក់ពាក្យស្នើសុំ ឬបង្ហាញថាការបញ្ជូញព័ត៌មានអាសយដ្ឋានរបស់ពួកគេគំរាមកំហែងដល់សុវត្ថិភាពរបស់ពួកគេនោះទេ។

នៅពេលដែល ACP ទទួលបានពាក្យសុំ គេត្រូវត្រួតពិនិត្យពាក្យសុំនោះ។ ប្រសិនបើព្រមទទួលយក លេខាធិការនឹងផ្តល់អាសយដ្ឋានជំនួសដល់អ្នកចូលរួម ដើម្បីប្រើប្រាស់ជាអាសយដ្ឋានស្របច្បាប់របស់អ្នកចូលរួមនៅក្នុងរដ្ឋ MA។

ACP គឺជាកម្មវិធីអ្វី៖
សេវាការបញ្ជូនសំបុត្រ

យន្តការផ្លូវច្បាប់សម្រាប់ការលុបចោលអាសយដ្ឋានរបស់អ្នកចូលរួម មិនឲ្យមានការបញ្ជូញព័ត៌មាននៅលើកំណត់ត្រាសាធារណៈដោយផ្តល់នូវអាសយដ្ឋានប្រៃសណីយ៍ដែលមានសុវត្ថិភាព

អាសយដ្ឋានដែលមានសុវត្ថិភាពសម្រាប់គោលបំណងនៃប្រតិបត្តិការ RMV

សម្គាល់៖ ACP មិនការពារពីការបញ្ជូញព័ត៌មានរបស់អាសយដ្ឋានពីមុននោះទេ

ACP មិនមានកម្មវិធីអ្វីខ្លះ៖

- ទីភ្នាក់ងារសេវាកម្មសង្គម
- ទីភ្នាក់ងារអនុវត្តច្បាប់
- កម្មវិធីការពារសាក្សី

តើអ្នកណាអាចដាក់ពាក្យបាន?

1) អ្នករួចផុតពីគ្រោះថ្នាក់នៃអំពើហិង្សាក្នុងគ្រួសារ ការរំលោភបំពានផ្លូវភេទ ការចាប់រំលោភ ឬការឈ្នួបចាប់ ដែលពួកគេ៖

- រស់នៅក្នុងរដ្ឋ MA
- ថ្មីៗនេះបានផ្លាស់ប្តូរទីតាំងទៅអាសយដ្ឋានថ្មី ឬកំពុងមានបំណងផ្លាស់ប្តូរទីតាំង
- មិនបានបញ្ចេញព័ត៌មានអាសយដ្ឋានថ្មីរបស់ពួកគេជាផ្នែកមួយនៃកំណត់ត្រាសាធារណៈណាមួយឡើយ
- មិនបានធ្វើបច្ចុប្បន្នភាពអាសយដ្ឋានថ្មីរបស់ពួកគេជាមួយ RMV ឬ USPS
- ដឹងថាខ្សែក្រវីជជនមិនស្គាល់អាសយដ្ឋានថ្មី
- អាចបង្ហាញថាការបញ្ជូញព័ត៌មានអាសយដ្ឋានគឺគំរាមកំហែងដល់សុវត្ថិភាព

2) បុគ្គលដែលបានចូលរួមក្នុងការផ្តល់ ការសម្របសម្រួល ឬការលើកកម្ពស់សេវាថែទាំសុខភាពដែលត្រូវបានការពារស្របតាមច្បាប់ រួមមាន៖

- សេវាថែទាំសុខភាពពាក់ព័ន្ធនឹងវ័យនៃខ្លួន
- សេវាថែទាំសុខភាពបន្តពូជ

តើខ្ញុំដាក់ពាក្យសុំដូចម្តេច?

សម្រាប់អ្នករួចផុតពីគ្រោះថ្នាក់៖

- ទូរសព្ទទៅកាន់ការិយាល័យ ACP ដើម្បីភ្ជាប់ទំនាក់ទំនងជាមួយ AA
- ទាក់ទងទីភ្នាក់ងារ DV/SA ក្នុងរដ្ឋ MA

សម្រាប់អ្នកប្រកបវិជ្ជាជីវៈផ្នែកថែទាំសុខភាពដែលមានការការពារស្របតាមច្បាប់៖

- ចូលទៅកាន់គេហទំព័រ ACP **សម្គាល់៖** អ្នកប្រកបវិជ្ជាជីវៈផ្នែកថែទាំសុខភាព មិនតម្រូវឱ្យដាក់ពាក្យសុំតាមរយៈ AA នោះទេ

សម្រាប់ព័ត៌មានបន្ថែម សូមទំនាក់ទំនង

Address Confidentiality Program
PO Box 9120
Chelsea, MA 02150
1-866-SAFE-ADD
617-727-3261
sec.state.ma.us/acp

*Statutory authority M.G.L. c.9A
Regulatory authority 950 CMR 130.00*

កម្មវិធីរក្សាការសម្ងាត់អាសយដ្ឋាន

តើជាកម្មវិធីអ្វី?

កម្មវិធីរក្សាការសម្ងាត់អាសយដ្ឋាន (ACP) មានបំណងផ្តល់ជូនមធ្យោបាយ ដែលអ្នករួចផុតពីគ្រោះថ្នាក់នៃអំពើហិង្សាក្នុងគ្រួសារ ការរំលោភបំពានផ្លូវភេទ ការចាប់រំលោភ ឬការឈ្នួបចាប់ ឬអ្នកដែលចូលរួមក្នុងសេវាកម្មថែទាំសុខភាពបន្តពូជ និងការថែទាំពាក់ព័ន្ធនឹងវ័យនៃខ្លួនដែលត្រូវបានការពារស្របតាមច្បាប់ អាចប្រើប្រាស់អាសយដ្ឋានសម្ងាត់ដើម្បីបង្កើនសុវត្ថិភាព។

តើកម្មវិធីមានដំណើរការដូចម្តេច?

អ្នករួចផុតពីគ្រោះថ្នាក់ បំពេញពាក្យសុំកម្មវិធី ACP ជាមួយនឹងជំនួយការកម្មវិធីដែលមានការបញ្ជាក់ (AA)។ អ្នកដាក់ពាក្យត្រូវតែបង្ហាញថា ការបញ្ជូញព័ត៌មានអាសយដ្ឋានរបស់អ្នករួចផុតពីគ្រោះថ្នាក់ គឺជាការគំរាមកំហែងដល់សុវត្ថិភាពរបស់ពួកគេ។

អ្នកប្រកបវិជ្ជាជីវៈផ្នែកថែទាំសុខភាពដែលត្រូវបានការពារស្របតាមច្បាប់ មិនចាំបាច់ប្រើជំនួយការកម្មវិធីដើម្បីដាក់ពាក្យស្នើសុំ ឬបង្ហាញថាការបញ្ជូញព័ត៌មានអាសយដ្ឋានរបស់ពួកគេគំរាមកំហែងដល់សុវត្ថិភាពរបស់ពួកគេនោះទេ។

នៅពេលដែល ACP ទទួលបានពាក្យសុំ គេត្រូវត្រួតពិនិត្យពាក្យសុំនោះ។ ប្រសិនបើព្រមទទួលយក លេខាធិការនឹងផ្តល់អាសយដ្ឋានជំនួសដល់អ្នកចូលរួម ដើម្បីប្រើប្រាស់ជាអាសយដ្ឋានស្របច្បាប់របស់អ្នកចូលរួមនៅក្នុងរដ្ឋ MA។

ACP គឺជាកម្មវិធីអ្វី៖
សេវាការបញ្ជូនសំបុត្រ

យន្តការផ្លូវច្បាប់សម្រាប់ការលុបចោលអាសយដ្ឋានរបស់អ្នកចូលរួម មិនឲ្យមានការបញ្ជូញព័ត៌មាននៅលើកំណត់ត្រាសាធារណៈដោយផ្តល់នូវអាសយដ្ឋានប្រៃសណីយ៍ដែលមានសុវត្ថិភាព

អាសយដ្ឋានដែលមានសុវត្ថិភាពសម្រាប់គោលបំណងនៃប្រតិបត្តិការ RMV

សម្គាល់៖ ACP មិនការពារពីការបញ្ជូញព័ត៌មានរបស់អាសយដ្ឋានពីមុននោះទេ

ACP មិនមានកម្មវិធីអ្វីខ្លះ៖

- ទីភ្នាក់ងារសេវាកម្មសង្គម
- ទីភ្នាក់ងារអនុវត្តច្បាប់
- កម្មវិធីការពារសាក្សី

តើអ្នកណាអាចដាក់ពាក្យបាន?

1) អ្នករួចផុតពីគ្រោះថ្នាក់នៃអំពើហិង្សាក្នុងគ្រួសារ ការរំលោភបំពានផ្លូវភេទ ការចាប់រំលោភ ឬការឈ្នួបចាប់ ដែលពួកគេ៖

- រស់នៅក្នុងរដ្ឋ MA
- ថ្មីៗនេះបានផ្លាស់ប្តូរទីតាំងទៅអាសយដ្ឋានថ្មី ឬកំពុងមានបំណងផ្លាស់ប្តូរទីតាំង
- មិនបានបញ្ចេញព័ត៌មានអាសយដ្ឋានថ្មីរបស់ពួកគេជាផ្នែកមួយនៃកំណត់ត្រាសាធារណៈណាមួយឡើយ
- មិនបានធ្វើបច្ចុប្បន្នភាពអាសយដ្ឋានថ្មីរបស់ពួកគេជាមួយ RMV ឬ USPS
- ដឹងថាខ្សែក្រវីជជនមិនស្គាល់អាសយដ្ឋានថ្មី
- អាចបង្ហាញថាការបញ្ជូញព័ត៌មានអាសយដ្ឋានគឺគំរាមកំហែងដល់សុវត្ថិភាព

2) បុគ្គលដែលបានចូលរួមក្នុងការផ្តល់ ការសម្របសម្រួល ឬការលើកកម្ពស់សេវាថែទាំសុខភាពដែលត្រូវបានការពារស្របតាមច្បាប់ រួមមាន៖

- សេវាថែទាំសុខភាពពាក់ព័ន្ធនឹងវ័យនៃខ្លួន
- សេវាថែទាំសុខភាពបន្តពូជ

តើខ្ញុំដាក់ពាក្យសុំដូចម្តេច?

សម្រាប់អ្នករួចផុតពីគ្រោះថ្នាក់៖

- ទូរសព្ទទៅកាន់ការិយាល័យ ACP ដើម្បីភ្ជាប់ទំនាក់ទំនងជាមួយ AA
- ទាក់ទងទីភ្នាក់ងារ DV/SA ក្នុងរដ្ឋ MA

សម្រាប់អ្នកប្រកបវិជ្ជាជីវៈផ្នែកថែទាំសុខភាពដែលមានការការពារស្របតាមច្បាប់៖

- ចូលទៅកាន់គេហទំព័រ ACP **សម្គាល់៖** អ្នកប្រកបវិជ្ជាជីវៈផ្នែកថែទាំសុខភាព មិនតម្រូវឱ្យដាក់ពាក្យសុំតាមរយៈ AA នោះទេ

សម្រាប់ព័ត៌មានបន្ថែម សូមទំនាក់ទំនង

Address Confidentiality Program
PO Box 9120
Chelsea, MA 02150
1-866-SAFE-ADD
617-727-3261
sec.state.ma.us/acp

*Statutory authority M.G.L. c.9A
Regulatory authority 950 CMR 130.00*